



Made in China

Fabriqué en Chine

ST242E - C182e

**FRANÇAIS**

ST242E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| CONSUMMATION EN VIEILLE | <0,5 W |
|-------------------------|--------|

**Avertissement !** Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou. **AVERTISSEMENT !** Ne touchez pas les plaques chaudes lorsque l'appareil est allumé.

**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

- Assurez-vous que vos cheveux sont secs et parfaitement démêlés. Divisez la chevelure en m ches prêtes à être mises en forme.
- Pour allumer l'appareil, réglez l'interrupteur sur la température adaptée à votre type de cheveux. Le voyant lumineux clignote jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte. Une fois la température atteinte, le voyant reste allumé en continu.
- Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.
- Maintenez fermement la m che entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur toute la longueur des cheveux, des racines jusqu'aux pointes.
- Répétez l'opération pour chaque m che.
- Laissez vos cheveux refroidir avant de les peigner.
- Après utilisation, mettez l'interrupteur en position « 0 » afin d'éteindre l'appareil. Ensuite, débranchez l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

**Réglages de température**

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température appropriée pour le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :  
0 = ARRÊT  
I = 200  C  
II = 230  C

**Multitension**

Cet appareil est conçu pour s'adapter automatiquement aux différents niveaux de tension, il peut donc être utilisé dans de nombreux pays. Vous pouvez dès lors emporter votre appareil en voyage ou l'utiliser au quotidien à la maison. Il se peut néanmoins que vous ayez besoin d'un adaptateur de prise étant donné les différents types de prises utilisées dans les différents pays. L'adaptateur n'est pas fourni.

**Remarque :** l'utilisation d'un adaptateur de prise peut avoir un impact sur le temps de chauffe de l'appareil, mais pas sur les performances.

**Arrêt automatique**

Cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique et s'éteint au bout de 20 minutes. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil plus longtemps, il vous suffit de mettre l'interrupteur sur la position « 0 », puis de choisir le réglage souhaité pour remettre l'appareil en marche.

**Tapis thermorésistant**

L'appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la température, même quand vous utilisez le tapis thermorésistant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir compl tement. Laissez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.

**Nettoyage et entretien**

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.

**ENGLISH**

ST242E

Read the safety instructions first.

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| STANDBY MODE CONSUMPTION | <0,5 W |
|--------------------------|--------|

**WARNING!** Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the ears, eyes, face and neck. **WARNING!** Do not touch the hot plates when the appliance is switched on.

**INSTRUCTIONS FOR USE**

- Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Slide the switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the appliance on. The indicator light will flash until the desired heat setting has been reached. Once the temperature has been reached, the indicator light will remain solid in colour.
- Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.
- Hold the hair firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair, from root to tip.
- Repeat for each section of hair.
- Allow the hair to cool before combing through.
- After use, slide the switch to the '0' setting to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

**Heat Settings**

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:  
0 = OFF  
I = 200 C  
II = 230 C

**Multi-voltage**

This appliance is designed to automatically adjust to different voltage levels, so it can be used in many countries. You can take your appliance with you when traveling or use it at home as part of your daily routine. You may still need a plug adaptor to fit the different plug types used in different countries. This is not supplied.

**Please note:** When using a plug adaptor, this may impact the heat up time of the appliance, but it will not impact the performance.

**Auto Shut Off**

This appliance features an automatic shut-off function and will turn off after 20 minutes. If you wish to continue using the appliance after this time, simply slide the switch to the '0' setting, then slide the switch to the relevant setting to turn the power on again.

**Heat Mat**

The appliance comes with a heat mat for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow to fully cool down. Continue to keep it out of reach of children as it will remain hot for several minutes.

**Cleaning and Maintenance**

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

**DEUTSCH**

ST242E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| VERBRAUCH IM STANDBYMODUS | <0,5 W |
|---------------------------|--------|

**Achtung!** Achten Sie darauf, dass die heiße Ger teoberfl che nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt. **VORSICHT!** Nicht die heißen Heizplatten berühren, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

**GEBRAUCHSANLEITUNG**

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken und gut durchgek mmt ist, so dass es keine Knötchen mehr enthält. Das Haar in Abschnitte aufteilen, um es auf das Stylen vorzubereiten.
- Den Regler auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe schieben, um das Gerät einzuschalten. Die Anzeigel uchte blinkt, bis die gewünschte Temperatureinstellung erreicht ist. Sobald die Temperatur erreicht ist, leuchtet die Anzeige ununterbrochen in der entsprechenden Farbe.
- Eine Haarsträhne nahe am Haaransatz zwischen die Gl ttplatten legen.
- Die Strähne gut zwischen den Gl ttplatten festhalten und das Gerät vom Haaransatz bis an die Spitzen am Haar entlanggleiten lassen.
- Diesen Vorgang für jede Haarsträhne wiederholen.
- Das Haar abkühlen lassen, bevor Sie es durchkämmen.
- Nach dem Gebrauch den Schalter wieder auf '0' schieben, um das Gerät auszuschalten, und den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen.

**Temperaturstufen**

Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.

Nachfolgend eine Orientierungshilfe für die Temperatureinstellungen:

0 = OFF  
I = 200 C  
II = 230 C

**Mehrfachspannung**

Dieses Gerät ist so konstruiert, dass es sich automatisch an verschiedene Spannungsniveaus anpasst und somit in vielen Ländern verwendet werden kann. Sie können Ihr Gerät mit auf Reisen nehmen oder es zu Hause als Teil Ihrer täglichen Routine verwenden. Möglicherweise benötigen Sie noch einen Steckeradapter für die unterschiedlichen landesb ulichen Steckertypen. Diese werden nicht mitgeliefert.

**Anmerkung:** Wenn Sie einen Steckeradapter verwenden, kann sich dies auf die Aufheizzeit des Geräts auswirken, hat aber keinen Einfluss auf die Leistung.

**Abschaltautomatik**

Dieses Gerät verfügt über eine Abschaltautomatik und schaltet sich nach 20 Minuten aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter verwenden möchten, schieben Sie einfach den Temperaturregler auf '0' und dann wieder auf die gewünschte Stufe, um das Gerät erneut einzuschalten.

**Hitzeschutzmatte**

Dem Gerät liegt eine Hitzeschutzmatte für den Einsatz während und nach dem Styling bei. Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf eine hitzeempfindliche Oberfläche, auch dann nicht, wenn Sie die mitgelieferte Hitzeschutzmatte verwenden. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wickeln Sie das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzmatte und lassen Sie es abkühlen. Bewahren Sie es weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da es noch einige Minuten heiß bleibt.

**Reinigung & pflege**

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
- Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkabel.
- Nach Gebrauch Stecker aus der Steckdose ziehen.

**NEDERLANDS**

ST242E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| VERBRUCH IN STAND-BY MODUS | <0,5 W |
|----------------------------|--------|

**Waarschuwing!** Zorg dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek. **WAARSCHUWING!** Raak de hete platen niet aan als het apparaat aan staat.

**INSTRUCTIES**

- Zorg ervoor dat het haar droog is en klitvrij is doorgekamd. Verdeel het haar in plukken om te stylen.
- Verschuif de schakelaar naar de geschikte instelling voor uw haartype om het apparaat aan te zetten. Het controlelampje zal knipperen totdat de gewenste warmtestand is bereikt. Zodra deze temperatuur is bereikt, zal het controlelampje blijven branden.
- Plaats een haarlok tussen de platen, dicht bij de haaraanzet.
- Klem het haar stevig van tussen de platen en glijd omlaag langs het haar, van de haaraanzet tot de punten.
- Herhaal dit voor elke haarlok.
- Laat het haar eerst afkoelen voordat u het gaat doorkammen.
- Schuif na gebruik de schakelaar naar stand '0' om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u hem opbergt.

**Temperatuurstellingen**

Als u delicaat, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin op de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is.

Hieronder staat een richtlijn voor de temperatureinstellingen:

0 = UIT  
I = 200  C  
II = 230  C

**Multi-voltage**

Dit apparaat past zich automatisch aan verschillende spanningsniveaus aan, zodat hij in veel landen kan worden gebruikt. U kunt het apparaat dus meenemen op reis of gewoon dagelijks thus gebruiken. Mogelijk hebt u echter nog wel een stekkeradapter of reistekker nodig voor de verschillende stopcontacten die in de verschillende landen worden gebruikt. Deze wordt niet meegeleverd.

**Let op:** Wanneer u een stekkeradapter gebruikt, kan dit invloed hebben op de opwarmtijd van het apparaat, maar het heeft geen invloed op de prestaties.

**Automatische uitschakeling**

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie en wordt na 20 minuten uitgeschakeld. Als u het apparaat langer wilt blijven gebruiken, schuift u de schakelaar eerste even naar de '0'-stand en vervolgens weer naar de gewenste stand, zodat hij weer aan gaat.

**Warmtemat**

Het apparaat wordt geleverd met een warmtemat voor gebruik tijdens en na het stylen. Zet het apparaat tijdens het gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, ook niet als u de meegeleverde warmtemat gebruikt. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wikkel het apparaat onmiddellijk in de meegeleverde warmtemat en laat het volledig afkoelen. Houd het apparaat altijd buiten het bereik van kinderen omdat het nog een aantal minuten warm blijft.

**Reiniging & onderhoud**

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande instructies te volgen:

- Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

**ITALIANO**

ST242E

Leggere innanzitutto le istruzioni per la sicurezza.

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| CONSUMO IN MODALIT  ESPERA | <0,5 W |
|----------------------------|--------|

**Avvertenza!** Evitare attentamente che la superficie calda dell'apparecchio si trovi a diretto contatto con la pelle, in particolare con occhi, orecchie, viso e collo. **AVVERTENZA!** Non toccare le piastre calde quando l'apparecchio   acceso.

**UTILIZZO**

- I capelli devono essere asciutti, pettinati e senza nodi. Dividere i capelli in ciocche pronte per lo styling.
- Far scorrere l'interruttore sulla regolazione di calore adatta al proprio tipo di capelli per accendere l'apparecchio. La spia luminosa lampeggia fino al raggiungimento del calore desiderato. Una volta raggiunta la temperatura, la spia luminosa resta accesa fissa.
- Posizionare una ciocca fra le piastre liscianti, vicino alle radici.
- Tenere i capelli fermamente fra le piastre liscianti, quindi far scorrere lungo i capelli, dalle radici alle punte.
- Ripetere il processo per ogni ciocca di capelli.
- Lasciar raffreddare i capelli prima di pettinarli.
- Dopo l'uso, far scorrere l'interruttore "0" per spegnere, quindi staccare dalla corrente elettrica.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di riparlo.

**Impostazioni di temperatura**

Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione a temperatura ridotta. Per capelli pi  spessi, utilizzare l'impostazione di temperatura maggiore. All'inizio, si consiglia di effettuare sempre un test sull'uso per assicurarsi che in base al proprio tipo di capelli venga utilizzata la temperatura corretta. Iniziare con l'impostazione pi  bassa e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato.

Di seguito   riportata una guida alle impostazioni di temperatura:

0 = OFF  
I = 200 C  
II = 230 C

**Multi-tensione**

Questo apparecchio   progettato per adattarsi automaticamente a vari livelli di tensione, in modo da poter essere utilizzato in pi  paesi. L'apparecchio pu  essere portato in viaggio o usato a casa come parte della routine quotidiana. Potrebbe comunque essere necessario usare un adattatore per attaccare l'apparecchio ai diversi tipi di presa elettrica usati nei vari paesi. L'adattatore non   fornito in dotazione.

**Nota:** l'uso di un adattatore potrebbe incidere sul tempo di riscaldamento, ma ci  non influisce sulle prestazioni dell'apparecchio.

**Spegnimento automatico**

Questo apparecchio   dotato della funzione di spegnimento automatico. Si spegne dopo 20 minuti. Se si desidera continuare a usare l'apparecchio oltre questo tempo, far scorrere semplicemente su "0", quindi reinserire l'impostazione desiderata per riaccendere l'apparecchio.

**Involucro termico**

L'apparecchio viene fornito con un involucro termico da usare durante e dopo l'acconciatura. Non posizionare l'apparecchio su superfici sensibili al calore anche quando si usa l'involucro termico in dotazione. Dopo l'uso, spegnere e scollegare l'apparecchio. Avvolgere immediatamente l'apparecchio nell'involucro termico in dotazione e lasciarlo raffreddare completamente. Continuare a tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini in quanto rimarr  caldo per diversi minuti.

**Pulizia e manutenzione**

Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:

- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma attorcigliarlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio stesso.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

**ESPAÑOL**

ST242E

Lea primero las instrucciones de seguridad.

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| CONSUMO EN MODO DE ESPERA | <0,5 W |
|---------------------------|--------|

** advertencial** Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, especialmente con los ojos, los oídos, el rostro y el cuello. ** TENCION !** No toque las placas calientes cuando el aparato est  encendido.

**MODO DE EMPLEO**

- El cabello debe estar seco y peinado para eliminar cualquier enredo. Divida el pelo en mechones para moldearlo.
- Para encender el aparato, coloque el selector en el ajuste de calor adecuado para su tipo de cabello. El indicador luminoso parpadeará hasta que se alcance la temperatura seleccionada. Una vez se haya alcanzado la temperatura, el piloto dejar  de parpadear.
- Coloque un mechón entre las placas, cerca de las raíces.
- Segure o cableo firmemente entre as placas alisadoras e  a -as deslizar ao longo do cabelo, das raízes at  as pontas.
- Repita la operación con cada mechón.
- Deje que el pelo se enfrie antes de peinarlo.
- Después de su uso, coloque el interruptor en la posición «0» para apagar el aparato y desench felo.
- Deje que se enfrie antes de guardarlo.

**Ajustes de calor**

Si tiene el cabello delicado, fino, decolorado o teñido, use el ajuste de temperatura baja. Para cabello grueso, use el ajuste de temperatura elevada. Se recomienda siempre realizar una prueba completa al usar el aparato por primera vez para garantizar la elección de la temperatura correcta en función del tipo de cabello. Comience con el ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta obtener el resultado deseado.

A continuación, le indicamos una guía de ajustes de temperatura:

0 = OFF  
I = 200 C  
II = 230 C

**Multivoltaje**

Este aparato est  diseñado para ajustarse automáticamente a diferentes niveles de voltaje, por lo que puede utilizarse en muchos países. Puede llevarse el aparato de viaje o utilizarlo en casa como parte de su rutina diaria. Es posible que necesite un adaptador en los países en los que se utilice un tipo de clavija diferente. No se suministra.

**Atención:** Si se utiliza un adaptador de enchufe, esto puede afectar al tiempo de calentamiento del aparato, pero no a su rendimiento.

**Apagado automático**

Este aparato dispone de una función de apagado automático y se apaga transcurridos 20 minutos. Si desea seguir usando el aparato, simplemente deslice el interruptor a la posición «0» y luego vuelva a encenderlo.

**Funda térmica**

El aparato viene con una funda térmica para usar durante y después del peinado. Durante su uso, no coloque el aparato sobre superficies sensibles al calor, incluso cuando se use la funda térmica suministrada. Tras usar el aparato, apáguelo y desench felo. Envuelva inmediatamente el aparato en la funda térmica suministrada y deje que se enfrie por completo. Deberá permanecer fuera del alcance de los niños, ya que permanecerá caliente durante varios minutos.

**Limpezia y mantenimiento**

Para mantener su aparato en el mejor estado posible, siga los siguientes pasos:

- No envuelva el cable alrededor del aparato; enr llelo de forma holgada al lado del aparato.
- No use el aparato a una distancia considerable de la toma de corriente.
- Desench felo siempre tras el uso.

**PORTUGUÉS**

ST242E

Leia primeiro as instru  es de segurança.

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| CONSUMO EM MODO DE ESPERA | <0,5 W |
|---------------------------|--------|

**Aviso!** Tome as devidas precau  es de modo a evitar que a superfície quente do aparelho entre em contacto direto com a pele, particularmente com os olhos, orelhas, cara e pescoço. **ATENÇÃO!** Não toque nas placas quentes quando o aparelho estiver ligado.

**COMO UTILIZAR**

- Certifique-se de que o cabelo está seco e desembaraçado. Divida o cabelo em madeixas prontas para modelar.
- Deslize o interruptor para o nível de temperatura adequado ao seu tipo de cabelo para ligar o aparelho. A luz do indicador fica intermitente enquanto n  é atingida a temperatura pretendida. Uma vez atingida a temperatura, a luz do indicador fica fixa.
- Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas alisadoras, perto das raízes.
- Segure o cabelo firmemente entre as placas alisadoras e  a -as deslizar ao longo do cabelo, das raízes até as pontas.
- Repita para cada madeixa de cabelo.
- Deixe o cabelo arrefecer antes de o pentear.
- Após a utilização, deslize o interruptor para a posição '0' para desligar o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar.

**Modos de calor**

Se tiver cabelos delicados, finos, clareados ou coloridos, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto. Sugere-se executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece na definição mais baixa e aumente a temperatura até alcançar o resultado desejado.

Abaixo está um guía das definições de temperatura:

0 = DESLIGADO  
I = 200  C  
II = 230  C

**Multit ns o**

Este aparelho foi concebido para se ajustar automaticamente a diferentes níveis de tensão, pelo que pode ser utilizado em muitos países. Pode levar o seu aparelho consigo quando viaja ou utiliz -lo em casa como parte da sua rotina diária. Poderá mesmo assim necessitar de um adaptador de tomada para ligar o aparelho aos diferentes tipos de tomadas utilizados em diferentes países. Este não é fornecido.

**N.B.:** A utilização de um adaptador de tomada pode afetar o tempo de aquecimento do aparelho, mas não o seu desempenho.

**Extinção automática**

Este aparelho dispõe de uma função de extinção automática e desliga-se passados 20 minutos. Se quiser continuar a utilizar o aparelho passado este tempo, basta deslizar o interruptor para a posição '0' e depois para a posição relevante para voltar a ligar o aparelho.

**Tapete de proteção**

O aparelho inclui um tapete de proteção para utilizar enquanto penteia e após pentear. Durante a utilização, não coloque o aparelho em nenhuma superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o tapete de proteção fornecido.

Após a utilização, desligue o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica. Enrole imediatamente o aparelho no tapete de proteção fornecido e deixe-o arrefecer completamente. Continue a mantê-lo fora do alcance das crianças, pois permanecerá quente durante vários minutos.

**Limpeza e manutenção**

Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:

- Não enrole o fio em torno do aparelho, deve antes enr  -lo sem apertar ao lado do aparelho.
- Não utilize o aparelho de forma que o fio fique esticado desde a tomada elétrica.
- Desligue sempre a ficha da tomada el trica depois de utilizar.

**DANSK</**

| NORSK                                             |
|---------------------------------------------------|
| ST242E                                            |
| <span></span> Les sikkerhetsinstruksjonene først. |
| FORBRUK VED STANDBY                               |
| <0,5 W                                            |

Advarell Pass på å unngå at apparatets varme overflate kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakke. ADVARELL! Ikke berør de varme platene når apparatet er skrudd på.

**BRUK AV APPARATET**

• Forsikre deg om at håret er tørt og gredd for å fjerne eventuelt floker. Del håret inn i seksjoner som er klare til styling.

• For å skru på apparatet må du skyve bryteren til den varmeinnstillingen som er egnet for din hårtype. Indikatorlampen vil blinke inntil temperaturen for den valgte varmeinnstillingen blir nådd. Når temperaturen er nådd, vil indikatorlampen lyse permanent.

• Plasser en hårsekssjon mellom retteplatene, like ved hårrøttene.

• Hold håret godt mellom retteplatene og trekk apparatet nedover hele hårlengden, fra hårrøttene til tuppene.

• Gjentå med høre hårseksjon.

• Gi håret tid til å kjøle seg ned for du grer det.

• Når du er ferdig med å bruke apparatet, må du skyve bryteren til innstillingen «0» for å skru det av. Trekk deretter stopplet ut av stikkkontakten.

• Gi apparatet tid til å kjøle seg helt ned for du pakker det bort.

**Varmeinnstillinger**

Hvis du har sensitivt, tynt, bleket eller farget hår, bruk den lave varmeinnstillingen. For tykkere hår, kan du bruke høy varmeinnstilling. Vi anbefaler at du alltid gjøre en test først, slik at du sørger for at riktig temperatur brukes på hårtypen. Start med den laveste innstillingen, og øk temperaturen til du oppnår ønsket resultat.

Nedenfor finner du en veiledning for temperaturinnstillingene:

0 = AV

I = 200 °C

II = 230 °C

**Multipenning**

Dette apparatet er konstruert slik at det automatisk tilpasser seg ulike spenningsnivåer, slik at det kan brukes i mange land. Du kan ta med deg apparatet når du reiser, eller bruke det hjemme som en del av den daglige rutinen. Du kan likevel trenge en pluggadapter for å tilpasse apparatet til de forskjellige pluggtypene som brukes i ulike land. Dette følger ikke med i leveransen.

**Merk:** Når du bruker en pluggadapter, kan dette påvirke oppvarmingstiden til apparatet, men det vil ikke påvirke ytelsen.

**Apparatet skruer seg av automatisk**

Dette apparat har en automatisk avstengingsfunksjon og vil slås av etter 20 minutter. Hvis du ønsker å fortsette å bruke apparatet, må du helt enkelt skyve bryteren til innstillingen «0» og deretter tilbake til den ønskede innstillingen for å skru på apparatet igjen.

**Varmebestandig matte**

Apparatet leveres med en varmebestandig matte for bruk under og etter styling. Under bruk må ikke plassere apparatet på en flate som ikke tåler varme, selv om du bruker matten som følger med. Etter bruk må du slå apparatet av og trekke ut kontakten. Legg apparatet øyeblikkelig på matten som følger med, og la det kjøles helt ned. Sørg for at det er utenfor barns rekkevidde, da apparatet vil være varmt i flere minutter.

**Rengjøring og vedlikehold**

For å holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:

- Ikke vikle ledningen rundt apparatet, men kveil den lett opp.
- Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkkontakten.
- Trekk alltid ut kontakten etter bruk.

| SUOMI                                      |
|--------------------------------------------|
| ST242E                                     |
| <span></span> Lue turvallisuuohjeet ensin. |
| KULUTUS VALMIUSTILASSA                     |
| <0,5 W                                     |

Varoitus! Vältää laitteen kuuman pinnan suuraa kosketusta ihon kanssa, erityisesti silmien, korvien ja kaulan kanssa.
VAROITUS! Älä kosketa laitteen kuumia pintoja laitteen päällä ollessa.

**ΚΑΥΤΤΟ**

• Jaa kuivat hiukset osioihin ja kampa ne ennen muotoilua.

• Kytke laite päälle kääntämällä lämpötilan säädin huutyypille sopivaan asetukseen. Merkivalo vilkkuu kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Sen jälkeen merkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan.

• Aseta hiussuortuva suorisustuslevyin väliin lähelle hiusten juuria.

• Pidä hiuksia suoriaksi pingotettuina ja liu’uta suositinta tyvestä alkuun hiusten koko pituudella.

• Toista sama muille hiussuortuville.

• Anna hiusten jäähtyä, ennen kuin viimeistelet kampaamalla.

• Aseta katkaisin käytön jälkeen asentoon ‘0’ laitteen sammuttamiseksi ja irrota laite pistorasiasta.

• Anna laitteen jäähtyä ennen säilyttämistä.

**Lämpöasetukset**

Käytä alhaisempaa lämpöasetusta, jos hiuksiesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätty. Jos sinulla on paksum hiukset, käytä korkeampaa lämpöasetusta. On suositeltavaa tehdä aina käyttötötesi ensimmäisen käytön aikana varmistuaksesi, että käytät huutyypille sopivaa lämpötilaa. Aloita käyttö alimmasta lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi lopputuloksen.

Alla näet lämpöasetusoppaan:

0 = POIS PÄÄLTÄ

I = 200 °C

II = 230 °C

**Monijännite**

Tämä laite on suunniteltu niin, että se mukautuu automaattisesti eri jännitetasoihin, joten sitä voi käyttää monessa maassa. Voit ottaa laitteen mukaan matkoille tai käyttää sitä kotona osana päivittäistä kauneudenhoitortutiiniasi. Saatat silti tarvita pistokesovittimen eri maissa käytettjyä pistoketyppejää varten. Tätä sovittinta ei toimiteta laitteen mukana.

**Huomaa:** Pistokesovittimen käyttö saattaa vaikuttaa laitteen lämmitys aikaan, mutta ei sen suorituskykyyn.

**Automaattinen sammutus**

Tässä laitteessa on automaattinen sammutustoiminto, ja se sammuu 20 minuutin kuluttua. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän ajan kuluttua, liu’uta katkaisin asentoon ‘0’ ja sitten haluamaasi asentoon laitteen käynnistämiseksi uudelleen.

**Lämpöalusta**

Laitteen mukana toimitetaan lämpöalusta, jota käytetään hiusten muotoiluun aikana ja sen jälkeen. Älä jätä laitetta käytön aikana lämpöherkälle pinnalle, vaikka käyttäisit mukana toimitettavaa lämpöalustaa. Käytön jälkeen sammuta laite ja kytke se irti verkkovirrasta. Kiedo laite välittömästi mukana toimitettavaan lämpöalustaan ja anna laitteen jäähtyä. Pidä läte kaukana lasten ulottuvilta, sillä se on kuuma usean minuutin ajan käytön jälkeen.

**Puhdistus ja huolto**

Pitääkseen laitteen parhaassa mahdollisessa kytäkönnossa noudata alla olevia ohjeita:

- Älä kiedo johtoa laitteen ympäriille, vaan kierrä johto löysästi laitteen viereen.
- Älä käytä laitetta liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kiristyy liikaa.
- Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

**Rengjøring og vedlikehold**

For å holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:

- Ikke vikle ledningen rundt apparatet, men kveil den lett opp.
- Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkkontakten.
- Trekk alltid ut kontakten etter bruk.

| ΕΛΛΗΝΙΚΑ                                                  |
|-----------------------------------------------------------|
| ST242E                                                    |
| <span></span> Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας. |
| ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ                             |
| <0,5 W                                                    |

Προειδοποίηση! Προσέξτε ώστε η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαίτερα τα μάτια, το πρόσωπο και το λαιμό.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αγγίζετε τις καυτές πλάκες, όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.

**ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ**

• Βεβαιωθείτε ότι έχετε στεγνώσει τα μαλλιά και ότι τα έχετε ξεμπερδέψει. Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες, έτοιμες για το styling.

• Σύρετε τον διακόπτη στη ρύθμιση θερμότητας που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας και ενεργοποιήστε τη συσκευή. Η φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήνει έως ότου επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία. Μόλις επιτευχθεί η θερμοκρασία, η φωτεινή ένδειξη θα παραμείνει φωτεινή συνεχώς.

• Τοποθετήστε μια τούφα των μαλλιών ανάμεσα στις ισιωτικές πλάκες, κοντά στις ρίζες των μαλλιών.

• Ηυεζενστε egy hajtcinset a simítólapok közé, a hajtóhöz közel.

• Tartsa szorosan a haját a simítólapok között, és csúsztassa le végig a haj teljes hosszúságában, a hajtótól a hajvégekig.

• Ismételje meg a műveletet minden hajtcinccsel.

• Hagyja lehelni a haját kifésülés előtt.

• Használat után csúsztassa a kapcsolót '0' helyzetbe a készülék kikapcsolásához.

• Hagyja a készüléket lehelni, mielőtt elteszi.

**Ρυθμίσεις θερμότητας**

Εάν τα μαλλιά σας είναι λεπτά, εύθραυστα, με ντεκαπά ή βαμμένα, χρησιμοποιήστε τη χαμηλή ρύθμιση θερμότητας και ταχύτητας. Για μαλλιά με πιο χοντρή τρίχα, χρησιμοποιήστε την υψηλή ρύθμιση θερμότητας και ταχύτητας. Συνιστάται να κάνετε πάντα μια δοκιμή κατά την πρώτη χρήση για να διασφαλίσετε ότι χρησιμοποιείτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας. Ξεκινήστε από τη χαμηλότερη ρύθμιση και αυξήστε τη θερμοκρασία μέχρι να πετύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα.

Παρακάτω θα βρείτε τον οδηγό για τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας:

0 = ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

I = 200°С

II = 230°С

**Πολυλειτουργία**

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να προσαρμόζεται αυτόματα σε διαφορετικά επίπεδα τάσης, ώστε να μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε πολλές χώρες. Μπορείτε να παίρνετε τη συσκευή μαζί σας όταν ταξιδεύετε ή να τη χρησιμοποιείτε στο σπίτι ως μέρος της καθημερινής σας ρουτίνας. Ενδέχεται να χρειαστείτε ακόμα έναν αντάπτορα πρίζας για να ταιριάζει στους διαφορετικούς τύπους πριζών που χρησιμοποιούνται σε διάφορες χώρες. Αυτός δεν παρέχεται.

**Σημείωση:** Όταν χρησιμοποιείτε αντάπτορα πρίζας, ενδέχεται να επηρεαστεί ο χρόνος προθέρμανσης της συσκευής, αλλά δεν θα επηρεαστεί η απόδοση.

**Αυτόματη απενεργοποίηση**

Αυτή η συσκευή διαθέτει λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης και θα απενεργοποιηθεί μετά από 20 λεπτά. Εάν επιθυμείτε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά το πέρας αυτού του χρόνου, απλώς σύρετε τον διακόπτη στη θέση «0» και, έπειτα, σύρετέ τον στην κατάλληλη ρύθμιση θερμότητας για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

**Αντιθερμικό χαλάκι**

Με τη συσκευή παρέχεται ένα αντιθερμικό χαλάκι για χρήση κατά τη διάρκεια και μετά το χτένισμα. Κατά τη χρήση, μην τοποθετείτε τη συσκευή σε θερμοαπορροφητές επιφάνειες, ακόμα και αν χρησιμοποιείτε το αντιθερμικό χαλάκι που περιλαμβάνεται. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή. Τυλίξτε αμέσως τη συσκευή με το αντιθερμικό χαλάκι που περιλαμβάνεται και αφήστε τη να κρυώσει εντελώς. Να φυλάσσεται η συσκευή μακριά από τα παιδιά, καθώς παραμένει ζεστή για αρκετή ώρα.

**Καθαρισμός & συντήρηση**

Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας σε άριστη κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντιθέτως περιστρέψτε το καλώδιο χαλαρά στο πλάι της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από την πρίζα, για να μην τεντώνεται το καλώδιο.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή μετά τη χρήση.

| MAGYAR                                                      |
|-------------------------------------------------------------|
| ST242E                                                      |
| <span></span> Először olvassa el a biztonsági utasításokat! |
| FOGYASZTÁS KÉSZENLÉTI ÜZEMMODBAN                            |
| <0,5 W                                                      |

Figyelem! Ügyeljen arra, hogy a készülék forró borítása ne érjen a bőréhez, különös tekintettel a szemre, fültre, arcra és nyakra.
FIGYELEM! Ne nyúljon a fűtőlapokhoz, ha a készülék be van kapcsolva.

**HASZNÁLAT**

• Győződjön meg róla, hogy a haj száraz és ki van fésülve. Válassza el a haját, készítse elő a hajtcinseket a formázáshoz.

• Csúsztassa a kapcsolót a hajtipusának megfelelő hőmérséklet-beállításra a készülék bekapcsolásához. A jelzőfény villog, amíg a kíválasztott hőmérsékletet el nem ér. Amikor a hőmérsékletet elérte, a jelzőfény folyamatosan világít.

• Helyezzen egy hajtcinset a simítólapok közé, a hajtóhöz közel.

• Tartsa szorosan a haját a simítólapok között, és csúsztassa le végig a haj teljes hosszúságában, a hajtótól a hajvégekig.

• Ismételje meg a műveletet minden hajtcinccsel.

• Hagyja lehelni a haját kifésülés előtt.

• Használat után csúsztassa a kapcsolót '0' helyzetbe a készülék kikapcsolásához.

• Hagyja a készüléket lehelni, mielőtt elteszi.

**Hőmérséklet-beállítások**

Ha Önnek sérülékeny, vékonyzáldú, szókített vagy festett a haja, válassza az alacsonyabb hőmérsékletet. Vastagszállú haj esetében a magasabb hőmérsékletet használja. Javasoljuk, hogy mindig végezzen egy tesztet az első használat előtt annak biztosítása érdekében, hogy a hajtipusának megfelelő hőmérséklet-beállítást használja. Kezdje a legalacsonyabb beállítással, és emelje a hőmérsékletet a kívánt hatás eléréséig.

Az alábbi hőmérséklet-beállítások közül választhat:

0 = KI

I = 200°С

II = 230°С

**Többfeszültségű**

A készülék kialakításra olyan, hogy automatikusan alkalmazkodik a különböző feszültségszintekhez, így számos országban használható. Magával viheti utazáskor, vagy használatja otthon a napi rutin részeként. A különböző országokban használt csatlakozókhoz adapterre lehet szükségé. Ez nincs mellékelve.

**Kérjük, vegye figyelembe:** Konnektor adapter használatra befolyásolhatja a készülék felütési idejét, de nem befolyásolja a teljesítményt.

**Automatikus kikapcsolás**

A készülék automatikus kikapcsolási funkcióval rendelkezik és 20 perc után kikapcsolódik. Ha ezután is folytatni szeretné a készülék használatát, csak csúsztassa a hőmérsékletszabályozó kapcsolót '0' helyzetbe, majd csúsztassa a hajtipusának megfelelő hőmérsékletre, hogy újra bekapcsolja a készüléket.

**Hőálló alátét**

A készülékhez hőálló alátét tartozik, amely a hajformázás alatt és után is használható. A készülék használatá során soha ne helyezze azt hőre érzékeny felületre, még a hőálló alátét használatá mellett sem. Használat után kapcsolja ki és hűzza ki a csatlakozóból a készüléket. Azonnal csomagolja bele a készülékbe a hőálló alátétbe, és hagyja teljesen lehelni. Továbbra is tartsa a készüléket gyermekektől távol, mivel használat után még percekig forró marad.

**Tisztítás és karbantartás**

A készülék kivaló állapotának megőrzéséhez kérjük, tartsa be az alábbi lépéseket:

- Ne csavarja a zsinórt a készülékre, hanem lazán tekerje össze a készülék mellett.
- Ne használja a készüléket olyan távol a hálózati csatlakozótól, hogy a zsinór megfeszüljön.
- Mindig hűzza ki a hálózati csatlakozóból használat után.

| POLSKI                                                              |
|---------------------------------------------------------------------|
| ST242E                                                              |
| <span></span> Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa. |
| ZUŻYCIE ENERGII W TRYBIE CZUWANIA                                   |
| <0,5 W                                                              |

Uwaga! Nie dotykaj rozgrzanej powierzchni urządzenia – uważaj, by nie miała styczności z skórą, oczami, uszami, twarzą i szyją.
OSTRZEŻENIE! Nie dotykaj gorących płytek, gdy urządzenie jest włączone.

**JAK UŻYWAĆ URZĄDZENIA**

• Włosy muszą być suche i dokładnie rozczesane. Podziel włosy na pasma gotowe do stylizacji.

• Włącz urządzenie, przesuwając przełącznik do ustawienia ciepła odpowiedniego dla Twojego rodzaju włosów. Kontrolka będzie migać do chwili osiągnięcia pożądanego ustawienia temperatury. Po osiągnięciu właściwej temperatury wskaźnik będzie się palić stale.

• Umieść pasmo włosów między płytkami, blisko nasady włosów.

• Przytrzymaj mocno włosy między płytkami i przeciągnij prostownicę przez całą długość pasma, od nasady po końce.

• Powtórz czynność przy każdym kolejnym paśmie.

• Pozwól włosom ostygnąć, zanim je rozczesziesz.

• Po użyciu przesuń przełącznik na „0”, by wyłączyć urządzenie i odłączyć urządzenie od sieci.

• Przed schowaniem urządzenia zaczekaj do jego całkowitego wystygnięcia.

**Ustawienia temperatury**

Jeśli masz delikatne, cienkie, rozjaśnione lub farbowane włosy, ustaw niższą temperaturę. W przypadku grubszych włosów ustaw wyższą temperaturę. Zaleca się przeprowadzenie testu pierwszego użycia, aby upewnić się, że wybrano temperaturę odpowiednią do typu włosów. Zaczynj od najniższych ustawień i zwiększaj temperaturę aż do osiągnięcia pożądanego efektu.

Wskazówki dotyczące ustawień temperatury:

0 = WYŁ.

I = 200°С

II = 230°С

**Zasilanie wielonapięciowe**

Urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby automatycznie dostosowywało się do różnych poziomów napięcia, dzięki czemu można korzystać z niego w wielu krajach. Można zabrać je ze sobą w podróż lub używać jako urządzenie w domu. W niektórych krajach do podłączenia urządzenia może być potrzebny zasilacz wtyczkowy. Nie jest on dostarczany w zestawie.

**Uwaga:** korzystanie z zasilacza wtyczkowego może wpływać na czas nagrzewania się urządzenia, nie ma jednak wpływu na jego wydajność.

**Funkcja automatycznego wyłączania**

Urządzenie wyposażone jest w funkcję automatycznego wyłączania. Wyłączy się samoczynnie po 20 minutach bezczynności. Jeśli chcesz dalej korzystać z urządzenia po tym czasie, po prostu ustaw przełącznik w pozycji „0”, a następnie przesuń przełącznik na odpowiednie ustawienie, aby ponownie włączyć zasilanie.

**Mata termoodporna**

Do zestawu dołączona jest mata termoodporna do stosowania w trakcie i po stylizacji. Podczas używania urządzenia nie kładź go na powierzchni wrażliwej na ciepło, nawet jeśli używasz dołączonej do zestawu maty termoodpornej. Po użyciu wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka elektrycznego. Natychmiast zawiń urządzenie w dołączoną do zestawu matę termoodporną i pozostaw je do całkowitego wystygnięcia. Urządzenie może w dalszym ciągu umieszczono poza zasięgiem dzieci, ponieważ będzie gorące jeszcze przez kilka minut.

**Czyszczenie i konserwacja**

Aby utrzymać urządzenie w doskonałym stanie, należy stosować się do następujących zasad:

- Nie owijaj przewodu wokół urządzenia, ale zwini go luzno z boku.
- Nie rozciągaj przewodu daleko od gniazdka podczas używania urządzenia.
- Po użyciu zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego.

| ČESKY                                                  |
|--------------------------------------------------------|
| ST242E                                                 |
| <span></span> Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny. |
| SPOTŘEBA V POHOTOVOSTNÍM REŽIMU                        |
| <0,5 W                                                 |

Upozornění! Dbejte na to, aby horký povrch spotřebiče nepřišel do přímého kontaktu s kůží, především v oblasti očí, uší, obličejů a krku.
VAROVÁNÍ! Nedotýkejte se nahřívacích destiček, když je spotřebič zapnutý.

**NAVOD K POUŽITÍ**

• Dbejte na to, aby byly vlasy suché a pročešejte je, aby nebyly zacuchané. Vlasy rozdělte do pramenů, aby byly připravené k úpravě.

• Zapněte spotřebič posunutím přepínače na stupeň teploty vhodný pro váš typ vlasů. Kontrolka bude blikat, dokud nebude dosaženo požadované teploty. Jakmile bude požadována teplota dosažena, kontrolka bude svítit.

• Umístěte pramen vlasů mezi žehličky plotny blízko ke kořínkům.

• Držte vlasy pevně mezi žehlicími plotnami a klouzejte vlasy od kořínků ke konečkům.

• Postup opakujte pro každý pramen vlasů.

• Před pročešením nechte vlasy vychladnout.

• Po použití vyplňte spotřebič posunutím vypínače do polohy „0“ a vypojte jej ze zásuvky.

• Před uložením nechte spotřebič vychladnout.

**Nastavení ohřevu**

Pokud máte slabé, jemné, odbarvené nebo barvené vlasy, použijte nízkou teplotu. Pro silnější vlasy použijte vysokou teplotu. Při prvním použití se doporučuje vždy provést test, aby byla vybrána správná teplota pro váš typ vlasů. Zacheňte od nejnižší teploty a teplotu postupně navyšujte, dokud nedocílíte požadovaného výsledku.

Niže naleznete průvodce nastavením teploty:

0 = VYP.

I = 200 °C

II = 230 °C

**Vicenapětový**

Tento spotřebič je navržen tak, aby se automaticky přizpůsobil různým úrovním napětí, takže jej lze používat v mnoha zemích. Spotřebič můžete vzít s sebou na cesty nebo jej používat doma jako součást každodenní rutiny. Přesto můžete potřebovat zásuvkový adaptér pro různé typy zásuvek používaných v různých zemích. Ten není součástí dodávky.

**Upozornění:** při použití síťového adaptéru může dojít k prodloužení doby zahřívání přístroje, jeho výkon tím ale nebude ovlivněn.

**Automatické vypnutí**

Spotřebič je vybaven funkcí automatického vypnutí a vypne se po 20 minutách. Pokud si přejete spotřebič používat i po uplynutí této doby, jednoduše posuňte přepínačem do polohy „0“ a poté na odpovídající nastavení, abyste spotřebič opět zapnuli.

**Teplu odolná podložka**

Součástí spotřebiče je i teplu odolná podložka, kterou můžete používat během nebo po úpravě vlasů. Zapnutý přístroj nepokládějte na povrch citlivý na teplo ani pokud používáte teplu odolnou podložku. Po použití spotřebič vyplňte a odpojte ze zásuvky. Spotřebič okamžitě zabalte do teplu odolné podložky a nechte jej zcela vychladnout. Uchovávejte jej mimo dosah dětí, protože zůstane horký ještě několik minut.

**Čištění a údržba**

Pokud chcete spotřebič uchovat v co nejlepším stavu, postupujte podle kroků níže:

- Vodič neomotávejte kolem spotřebiče, ale vytvořte z vodiče volnou smyčku vedenou podél spotřebiče.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud by vodič musel být přilíši napnutý.
- Po použití spotřebič vždy vypojte ze zásuvky.

| РУССКИЙ                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------|
| ST242E                                                                          |
| <span></span> Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности. |
| ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭНЕРГИИ В РЕЖИМЕ ОЖИДАНИЯ                                           |
| <0,5 W                                                                          |

Внимание! Избегайте прямого контакта горячей поверхности прибора с кожей, в частности, с глазами, ушами, лицом и шеей.
ВНИМАНИЕ! Не прикасайтесь к нагретым пластинам работающего прибора!

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

• Волосы должны быть сухими и тщательно расчесанными, без запутанных прядей. Разделите волосы на пряди, готовые к укладке.

• Чтобы включить прибор, переверните переключатель в то положение нагрева, которое соответствует вашему типу волос. Световой индикатор будет мигать до тех пор, пока прибор не нагреется до настроенного уровня нагрева. По достижении заданной температуры световой индикатор будет гореть непрерывно.

• Поместите прядь волос между пластинами для выпрямления, близко к корням.

• Крепко зажмите прядь между пластинами для выпрямления и скользящим движением проведите прибором по всей длине волос, от корней до кончиков.

• Продолжите укладку всех остальных прядей подобным образом.

• Перед тем, как расчесать или уложить волосы, дайте им полностью остыть.

• Закончив пользоваться прибором, переверните переключатель в положение “0” и отключите прибор от сети.

• Дайте прибору остыть прежде, чем убрать его на хранение.

**Регулировка температуры**

Если у вас тонкие, ломкие, окрашенные или осветленные волосы, используйте более холодный температурный режим. Для более густых волос используйте более горячий температурный режим. Рекомендуется протестировать прибор перед первоначальным использованием, чтобы выбрать температуру, подходящую для вашего типа волос. Начните с низких температурных настроек и повышайте температуру, пока не будет достигнут нужный результат.

Далее вы найдете справочную информацию о температурных настройках прибора:

0 = ВЫКЛЮЧЕН

I = 200 °C

II = 230 °C

**Универсальное напряжение**

Конструкция прибора предусматривает его автоматическую настройку на различные уровни напряжения, поэтому прибором можно пользоваться в разных странах. Вы можете брать прибор с собой в поездку или использовать его дома в повседневной жизни. В поездке вам может понадобиться переходник для подключения прибора к различным типам розеток, используемым в других странах. Переходник не входит в комплект поставки прибора.

**Обратите внимание:** использование переходника может повлиять на время нагрева прибора, но не сказывается на эффективности его функционирования.

**Автоматическое отключение**

В приборе предусмотрена функция автоматического выключения: по истечении 20 минут прибор выключается. Если вы хотите продолжить пользоваться прибором по истечении этого времени, достаточно передвинуть переключатель в положение “0”, затем снова включить питание, перевернув переключатель в соответствующее положение.

**Теплоизоляционный коврик**

Поставкой прибора комплектуется теплоизоляционным ковриком для использования во время и после стайлинга и укладки волос. Во время использования не кладите включенный прибор на поверхность, чувствительную к нагреванию, даже если вы используете теплоизоляционный коврик. После использования выключите прибор и выдерните вилку из розетки. Затем немедленно оберните прибор имеющимся теплоизоляционным ковриком и дайте ему полностью остыть. Держите прибор вне пределов досягаемости детей, т.к. он будет оставаться горячим в течение нескольких минут.

**Очистка и обслуживание**

Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:

- Не обрабатывайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором.
- Не пользуйтесь прибором на значительном удалении от розетки.
- Всегда выключайте прибор из розетки после использования.

**EAC** Электрические щипцы для волос
Производитель: Бэбилис САРЛ
Промышленная зона Валь де Кальвини
59141 Иви
Франция
Сделано в Китае
Дата производства (неделя, год): см. на товаре

| TÜRKÇE                                            |
|---------------------------------------------------|
| ST242E                                            |
| <span></span> Önce güvenlik talimatlarını okuyun. |
| BEKLEME MODU TÜKETİMİ                             |
| <0,5 W                                            |

Uyarı! Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle gözler, kulaklar, yüz ve boyun olmak üzere cilt ile doğrudan temas etmemesine dikkat edin.
UYARI! Cihaz açikken sıcak plakalarını dokunmayın.

**NAŞIL KULLANILIR**

• Saçın dolaymasını ve karışıklığını gidermek için saçın kuru ve taranmış olduğundan emin olun. Saçı şekillendirmek için onu bölümlere ayırın.

• Cihazı açmak için düğmeyi saç tipinize uygun ısı ayarına kaydırın. İstenen ısı ayarına ulaşılna kadar gösterge ışığı yanıp sönecektir. Sıcaklığa ulaşıldığında, gösterge ışığı renkli plakaları sabit kalacaktır.

• Düzleştirme plakaları arasında, köklere yakın bir yerden başlayarak, bir saç tutamı yerleştirin.

• Saçı, düzleştirme plakaları arasında sıkıca tutun ve kökten uca kadar, tüm saç uzunluğun boyuncu, aşağıya kaydırın.

• Bunu saçın her bölümü için tekrarlayın.

• Taramadan önce saçın yoğunmasını bekleyiniz.

• Kullandıktan sonra, cihazı kapatmak ve fişini çekmek için düğmeyi '0' ayarına getirin.

• Saklamadan önce cihazın yoğunmasını bekleyin.

**Isı Ayarları**

Hassas, ince, rengi açılmış veya boyalı saçlarınız varsa düşük ısı ayarını kullanın. Saçlarınız kalınsa yüksek ısı ayarını kullanın. Saç tipinize uygun sıcaklığı kullandığınızdan emin olmanız için ilk kullandınma bir deneme yapmanız önerilir. En düşük ayardan başlayın ve istediğiniz sonuca ulaşana kadar sıcaklığı artırın.

Aşağıda sıcaklık ayarlarıyla ilgili bir kılavuz vardır:

0 = Kapalı

I = 200 °C

II = 230 °C

**Çoklu gerilim**

Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelerde kullanılan farklı fiş türleri için fiş adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürüne verilmaz.

**Lütfen dikkat:** Bir fiş adaptörü kullanırken, bu cihazın ısınma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.

**Otomatik Kapanma**

Bu cihazda bir otomatik kapatma işlevi bulunur ve cihaz 20 dakika içinde kapatılır. Bu süreden sonra cihazı kullanmaya devam etmek isterseniz, anahtarı “0” ayarına kaydırın ve ardından gücü tekrar açmak için anahtarın sağ tipinize uygun ısı ayarına kaydırın.

**Sıcaklık Matı**

Cihaz yanında şekillendirme sırasında ve sonrasında kullanılabileceğiniz bir sıcaklık matı ile gelir. Kullanım sırasında, verilen sıcaklık matını kullanıyör olanız bile cihazı ısıya duyarlı olan yüzeylere koymayın. Cihazı kullandıktan sonra kapatın ve prizden çekin. Arındran cihazı hemen sıcaklık matına sarın ve tamamen yoğunmasını bekleyin. Birkaç dakika daha sıcak kalacağı için cihazı çocukların ulaşmaya bir yerde tutmaya devam edin.

**Temizlik ve bakım**

Cihazınızı en iyi durumda tutmak için lütfen aşağıdaki adımları takip edin:

- Kabloyu cihazın etrafına sarmayın, bunun yerine kabloyu, cihazın yanında gevşek bir şekilde kendi etrafına sarın.
- Cihazı sürekli prize bağlı halde tutmayın.
- Kullandıktan sonra mutlaka prizden çekin.